

الرواية المغاربية من التأسيس الى التجسيد الفكري

## The Maghreb novel from foundation to intellectual embodiment

عربي سعاد<sup>1</sup>، أ/د عبيد عبد الرزاق<sup>2</sup>

<sup>1</sup> جامعة الجزائر 02 (الجزائر)، souad.aribi@univ-alger2.dz

<sup>2</sup> جامعة الجزائر 02 (الجزائر)، abderrazak.abid@univ-alger2.dz

تاريخ الاستلام: 2023/04/26 تاريخ القبول: 2023/06/21 تاريخ النشر: 2023/10/06

### ملخص:

لقد رصدت الحركة النقدية نماذج وعناوين روائية عديدة استحوذت على الإنتاج الروائي في كل من الجزائر وتونس والمغرب وليبيا وحتى موريتانيا ، وفرضت هيمنتها الإنتاجية علي الساحة الأدبية من خلال نصوص روائية مغاربية متميزة بخصوصيتها النموذجية العاكسة لهوية و تراث و أصالة وحضارة بلدان المغرب العربي والمنبعثة من تاريخها العريق ، من خلال خلق أفق حدثي مغاير لما هو سائد، بغية تحقيق نموذج روائي مختلف من حيث المتن الحكائي و النسق الدلالي ، وذلك بالنزوح إلى التراث والبحث فيه عما يمكن أن يستوعب إشكاليات الراهن وتساؤلات الحاضر، و أيضا من خلال مسألة التاريخ و استنطاقه بصورة جمالية وفنية مختلفة عما هو سائد ، بهدف إحياء الهوية الثقافية و ترسيخ الانتماء الحضاري ، في ظل تفاقم تحديات المعاصرة وخيبات العوالة ، بغية التحرر من سيطرة الأخر واستحواده الفكري وتكتله الثقافي ، وهذا ما يعلل تصدر نماذج عديدة لعناوين إبداعية مغاربية الصدارة ، و حصولها على جوائز عالمية مختلفة تعكس مدى اهتمام كتاب الرواية المغاربية المعاصرين بالإنتاج الروائي .

كلمات مفتاحية: التأسيس، التجسيد، الرواية، المغاربية، الفكر، المرجعية، التراث

**Abstract :**The critical movement has monitored many fictional models and titles that have captured the fictional production in each of Algeria, Tunisia, Morocco, Libya and Mauritania, and imposed its productive dominance on the literary scene through the creation of a distinct Maghreb fictional text that possesses its exemplary specificity that reflects its identity, heritage and civilized authenticity emanating from its history . By creating a modern horizon different from what is prevailing , in order to achieve a different fictional model in terms of the narrative body and the semantic pattern , by moving to the heritage and searching in it for what can accommodate the problems of the present and the questions of the present , in an aesthetic and artistic way different from what is prevailing with the aim of reviving cultural identity and The consolidation of civilizational belonging in light of the exacerbation of contemporary challenges and the disappointments of globalization , in order to liberate oneself from the control of the other And his intellectual possession and cultural agglomeration , and this is what explains the release of many models of innovative Maghreb titles, which have obtained various international awards that reflect the interest of contemporary Maghreb novel writers in novel production .

**Keywords:** Foundation, embodiment, novel, Maghrebian, thought, reference, heritage

## الرواية المغاربية من التأسيس إلى التجسيد الفكري

لقد تمكنت الرواية المغاربية بالرغم من نشأتها المتأخرة نسبيا بأن تثبت وجودها في كونها نسقا فكريا قائما على استراتيجية نصية ، ومادة حكاية مؤسسة على مرجعية تراثية وفكرية وثقافية متنوعة ، مُشكلة خطابا متميزا له خصوصياته الإبداعية والجمالية يعد حصيلة التطور الملحوظ والمشهود لها منذ أواسط الخمسينيات من القرن العشرين إلى يومنا هذا، في كل من الجزائر، تونس، المغرب ، ليبيا، موريتانيا ، وما التراكم الكميّ و النوعي المتميز الذي رصدته الحركة النقدية المعاصرة للرواية المغاربية ، إلا دليلا و تأكيدا انفتاحها على مختلف المجالات المعرفية والميادين الفكرية والعلمية والتاريخية ، وهذا ما انعكس إيجابيا على المتن الروائي بإسقاطه لمقولة التفرد وإحلال محلّها مقولة التعدد بمختلف أشكاله، فأنتجت بذلك نصوصا روائية مغاربية ذات مضامين فنية متعددة الأشكال والأنماط ، و الدلالات ، و ذات لهجات محلية وخطابات متنوعة وأساليب كلامية وتعبيرية وثقافية متباينة ، مشكلة بذلك مزيجا لغويا وفكريا يمتاز بالتناقض والتعايش في الوقت نفسه ، قائم على التنوع الحكائي و التميز الفني، والتعدد اللغوي من مختلف المنظورات ، و الفضاءات والثيمات وغيرها من الخصائص التي أصبحت مميزة لها ، و التي أوصلت الإبداع الروائي المغاربي إلى العالمية على مختلف الأصعدة فكيف تجسدت الرواية المغاربية وتشكلت ضمن مسار العالمية ؟

إن مصطلح الرواية المغاربية مصطلح شاع استعماله وفق منظور فكري لم ينل جدلا أو اهتماما فكريا كبيرا، رغم ذلك هناك من يري أن الفضل في التعريف بمصطلح الرواية المغاربية يرجع إلى الروائي والباحث "عبد الكبير الخطيبي"، في ذلك يقول "أحمد المديني" (أحمد المديني 2012 ص21) "إن الخطيبي هو أول من أسس الرواية المغاربية وأهلها لأن أصبح مرجعاً أدبيا في المحافل الأكاديمية، وذلك في إطار مناقشته لأطروحته الدكتوراه. وعن هذا

الموضوع يري الخطيبي أن الفضل يرجع إلى الكتّاب ذوي التعبير الفرنسي في دمج الرواية داخل الثقافة المغربية " ، وعلي عموم الحال و بغض النظر عن مرجعية مصطلح الرواية المغربية في المغرب العربي باعتباره إضافة مصطلحية تاريخية متصلة بالثقافة المغربية وبالأوضاع السوسيوسياسية التي عاشتها منطقة المغرب العربي من 1945 الي 1962 من منظور عبد الكبير الخطيبي -، وذلك من خلال ما كُتب عن تلك المرحلة من نصوص روائية باللغة الفرنسية، تلك النصوص التي أخرجت الثقافة التي كانت متحجرة من الداخل ومحاصرة من الخارج بواسطة الاستعمار أنداك (محمد مربي 2009 ص 45) ، و المعبرة سياسيا وثقافيا واجتماعيا عن الهوية والانتماء الثقافي لهذه البلدان ، فقد عرف هذا المصطلح - الرواية المغربية - استعمالا واسعا في الدراسات النقدية والإبداعية ، بل وأصبح متداولاً في الساحة الثقافية كمرادف للرواية المشرقية وفق جدلية سلطان المركز وانشغالات المحيط(واسيني الأعرج 2004/2005 ص 02) ، نظراً لاكتساح الأدباء المغربية الساحة الإبداعية من باهما الواسع ووصولهم الي العالمية والتميز، فهناك أسماء روائية مغربية نالت شهرة عالمية وترجمت أعمالهم لعدة لغات ، و أيضا جسدت في مسرحيات وأفلام سينمائية وتلفزيونية ، من هؤلاء نذكر علي سبيل المثال: إبراهيم الكوني، عبد الواحد براهيم، واسيني الأعرج ، ياسمينة خضرة، محمد شكري ، بن سالم حميش، أحلام مستغانمي، مبارك الربيع ، الطاهر وطار ، محمد ساري ، محمد برادة ، موسي ولد بنو، كمال الرياحي ، إبراهيم الدرغوثي ، محمد بوطرشونة ، رشيد بوجدرة .....

### أطوار نضج الرواية المغربية

عموما فالخطاب الروائي المغربي بشكل خاص لم يتأسس من العدم، وإنما هو حصيلة أطوار ومراحل وتحولات اجتازتها الرواية على مختلف الاصعدة لتتشكل بصورتها الفنية الحدائية التي هي عليها اليوم. ففي بدايتها الأولى كانت

## الرواية المغربية من التأسيس إلى التجسيد الفكري

عبارة عن أشكال تعبيرية شبه روائية، يغلب علي معظمها سرد قصصي ذي طابع تاريخي سواء في تونس أو الجزائر والمغرب وليبيا وموريتانيا ، وتعد فترة السبعينات من القرن العشرين نقطة انعطاف في مسار الرواية المغربية بإجماع النقاد " حيث أخذت ملامح هذا النمط التجريبي في الكتابة الروائية - في المغرب العربي - تتشكل مع منتصف السبعينات وتتلور أكثر منذ مطلع الثمانينات مع جيل جديد من الكتاب كان يسكنه هاجس البحث عن أشكال فنية جديدة في الممارسة الروائية تكون قادرة علي التعبير عن إشكاليات المرحلة التاريخية التي كانت تمر بها بلدان المغرب العربي .....وتحقق - في الآن ذاته - تجاوز المرحلة التقليدية التي يمثلها جيل الرواد " (بوشوشة بن جمعة 1999ص365-366).

ففي المغرب نذكر على سبيل المثال: "الرحلة المراكشية 1924" لابن المؤقت، و "الزاوية 1942" لتهامي الوزاني ،"غادة أصيلا 1949" و"الملكة الكاهنة 1949" و "شقراء الريف 1950" لعبد العزيز بن عبد الله، "وخلف القضبان 1950" و"صراع في ظلال الأطلس 1954" لعبد المجيد بن جلون. و"الملكة خنثة 1954" لأمينة اللوة الحائزة علي جائزة المغرب للأدب سنة 1954. لتكون سنة 1957 الانطلاقة الفعلية للرواية المغربية من خلال رواية "في الطفولة" لعبد المجيد بن جلون، وتستمر النهضة الروائية الي "أواسط السبعينيات بظهور جيل جديد " محمد عز الدين التازي والميلودي شغوموم وأحمد المديني" وهم من الكتاب الذين تولّد لديهم نزوع نحو التجديد وتجاوز الرواية العربية الواقعية التي أقام صرحها نجيب محفوظ بإمتياز " (سعيد يقطين 2012 ص07) فكان " الثائر المهزوم" 1968 "لأحمد عبد السلام البوعياشي"، "المعلم علي 1970" لعبد الكريم غلاب ، " المرأة و الوردة 1972" لمحمد زفزاف ، رواية " المعركة الكبرى 1978 "لمحمد أحمد اشماعو" ، " رحيل البحر 1983" محمد عز الدين التازي "، و أيضا "لعبة النسيان 1987" لمحمد برادة " و نماذج أخرى ،

لتشهد الرواية المغربية بعد ذلك قفزة نوعية وكمية مع بداية الألفية الثالثة وفق إصدارات روائية تتميز في أغلبها بالعودة الي التراث واستدعاء التاريخ بكل أشكاله الراسخة والمغيبة عن الذاكرة الجماعية ، و من الأسماء المعاصرة للرواية المغربية نذكر علي سبيل المثال لا الحصر: أحمد توفيق ، محمد الأشعري عبد العزيز الراشدي ، الزهرة رميج ،البشير الدامون ، فتيحة مرشيد، بنسالم حميش وغيرهم .

أما الرواية الجزائرية فقد عرفت هي الأخرى بدايات متأخرة- الرواية المكتوبة باللغة العربية - مقارنة بالرواية المغربية من خلال نماذج معدودة منها: "الطالب المنكوب1951" لعبد المجيد الشافعي، و"الحريق 1957" لنور الدين بوجدره ، وتعد "غادة أم القري" لأحمد رضا النموذج التأسيسي للكتابة السردية الجزائرية ،فعن هذا يقول "أحمد منور" في مقدمة الطبعة الثانية لغادة أم القري (أحمد رضا حوحو 1988 ص02): " ونعتقد أنه - أحمد رضا حوحو- كتب غادة أم القري في بداية الأربعينات ، وربما قبل ذلك بالاستناد الي المقدمة التي كتبها له السيد أحمد بوشناق المدني و المؤرخ في 1362/12/21 من التاريخ الهجري، وهو ما يقابل حسب تقديرنا 20 يناير 1943م " أما عن تصنيفها من حيث هي قصة أم رواية يري " أحمد منور" أنه" يفضل أن يترك هذا الحكم للدارسين و القراء، ولكنه أشار الي أنه في حالة اعتبار هذا العمل رواية فإن ذلك سيشهد علي ميلاد الرواية الجزائرية في الأربعينات " (أحمد رضا حوحو 1988 ص02) في حين حسم "واسيني الأعرج" الجدل واعتبر -غادة أم القري -أول عمل روائي مكتوب بالعربية في الجزائر، وقال عنها "إنها ظهرت تعبيراً عن تبلور الوعي الجماهيري بالرغم من أفاقها المحدودة " (واسيني الاعرج 1986 ص18)، دون أن ننسي "حكاية العشاق في الحب والاشتياق" لمحمد بن إبراهيم ، ويقال أنها ألفت سنة 1845 وظلت مخطوطا، إلى أن تم اكتشافها في المكتبة الوطنية الجزائرية، من طرف المؤرخ" أبو

## الرواية المغاربية من التأسيس الى التجسيد الفكري

القاسم سعد الله"، حيث عثر عليها مخطوطة وأعلنها تحقيقا مكتوبا، من جنس الرواية نشرت سنة 1977، وعلى العموم ووفق ما أقرب به النقاد فإن فترة السبعينات من القرن العشرين قد شهدت زخما أدبيا، وخاصة من حيث الرواية المكتوبة باللغة العربية، لكونها تعد " الفترة التي تكثف فيها الإنتاج باللغة العربية و كانت تأسيسا سمح بظهور و تكوين كوكبة من الأدباء أصبحت لهم مكانة محترمة" (مخلوف عامر 2000 ص 11)، أمثال عبد الحميد بن هدوقة، الطاهر وطار، محمد مفلح، رشيد بوجدره، لحبيب السايح، جيلالي خلاص واسيني الأعرج، أحلام مستغانمي، و أسماء عديدة تحررت من قيود التقليد معلنة انفتاحها على التجريب بكل تجلياته الإبداعية و تحولاته الفكرية، محققة بذلك نجاحا بارزا من خلال المنجز الروائي، فلقد ولدت الرواية الجزائرية في سياق تاريخي حرج بتحولاته ومساراته المتأزمة، نتيجة لتداعيات الاحتلال الفرنسي، وما تركه من انعكاسات علي مختلف الأصعدة، مازالت تأثيراتها متجسدة الى يومنا هذا، الأمر الذي يفسر وجود تحولات طارئة على الرواية الجزائرية من حيث الشكل و المضمون و الأهداف " فقد كان الإبداع الروائي الجزائري المكتوب بالعربية دوما وليد تحولات الواقع الجزائري زمن الاستقلال: منه يستمد أسئلة متنه الحكائي، وبسببه يبحث عن الأشكال والأبنية الفنية القادرة على استيعاب إشكالياته المستجدة وصياغة المواقف الفكرية والإيديولوجية إزاءها " (بوشوشة بن جمعة 2000 ص 08)، وبالرغم من كون الرواية الجزائرية المكتوبة بالعربية حديثة النشأة مقارنة بنظيرتها المكتوبة بالفرنسية، ومقارنة أيضا بالرواية العربية عموما، إلا أنها تمكنت وخلال فترة وجيزة من أن تحظى بلامح الظاهرة الأدبية المميزة لها " كاستيعاب إشكاليات المرحلة التاريخية الحديثة والمعاصرة لجزائر الاستقلال " (بوشوشة بن جمعة 2000 ص 07)، وهو الأمر الذي جعلها تستقطب اهتمام الدارسين والقراء من ناحية، و تتموقع بثبات في حيز الانتاج الأدبي في

الوطن العربي من ناحية أخرى. بل ولقد تمكنت "في زمن وجيز إذا ما قيس ببلدان عربية أخرى لم تتعرض مقاوماتها إلى الفتك والتدمير والتشويه، أن تستدرك نقصا كميًا و ثيميًا ولغويًا مهولًا، وتجاوزت الرواية كل النقائص التي لحقت بها وهزت كيانها. بل أصبحت جزءًا من الرواية العربية بامتياز من خلال أهم تجاربها. هل مرد ذلك فقط المواهب الفردية للمبدعين الجزائريين أم أن هناك إرثًا خفيًا يأتي من بعيد بدأ يتحول مع الزمن إلى مادة مخيالية تنسج في لاوعي الكاتب كيانا روائيًا متميزًا" (واسيني الأعرج 2006 ص06). وهو كذلك من منطلق أن الروائيين الجزائريين ليسوا خريجي المدارس والجامعات بل إنهم اكتسبوا المهوبة الفردية لارتباطهم الوثيق بواقع الحياة في أبسط صورها وأعدت تجلياتها، ف جاء إنتاجهم الروائي صورة صادقة معبرة عن أحاسيس الإنسان الجزائري وانفعالاته و معاناته و انشغالاته بقضاياها الاجتماعية، وأزماته المعيشية على مختلف المجالات والأصعدة المصرية، والاعتراف بما يختلج الذات من هواجس وتطلعات في انتظار ذلك الأفق الجمالي المتجسد في أفق انتظار القارئ كما يتجلى ذلك في روايات واسيني الأعرج، و ابراهيم سعدي، و محمد مفلح وغيرهم.

أما عن الرواية التونسية فيذكر النقاد (سعيد فرحات 1981 ص44) بعض العناوين هناك من اعتبرها محاولات تأسيسية لكونها تتسم بالطابع الوعظي الإرشادي منها "الهيفاء وسراج الليل" لصالح السويسي القيرواني، و"الساحرة التونسية لمحمد الصالح الرزقي"، ويري "بوشوشة بن جمعة" أن الرواية التونسية لها بدايتان: "البداية الأولى تتحدد زمنيا مع نهاية الثلاثينات ومطلع الأربعينات من القرن العشرين وتمثل هذه البداية في أعمال "محمود المسعدي"، فقد ظهرت رواية "حدث أبو هريرة قال" خلال هذه المرحلة ولكنها لم تنشر في شكل رواية إلا في سنة 1973، وكذلك "مولد النسيان" و لم تنشر في الأخرى إلى غاية سنة 1974، أما البداية الثانية للرواية التونسية فهي نهاية

## الرواية المغربية من التأسيس إلى التجسيد الفكري

الستينات وتجسدها رواية "الدقلة في عراجينها" للبشير خريف والذي يعد أبو الرواية التونسية " (بوشوشة بن جمعة 1999 ص23). أما "محمود طرشونة" فيري في معرض قوله عن نشأة الرواية التونسية: "نعتقد أن الرواية في تونس قد شقت طريقها بمعزل عن الرواية الغربية وتجارها الحديثة باستثناء بعض النماذج. إنها تأسست في الخمسينات فاستلهمت أحداث الماضي، ثم أخذت شيئا فشيئا تتدرج نحو الواقع الراهن وتكيف بحسب شخوصه وقضاياه، منكمشة على نفسها غير متفتحة حتى على الرواية المشرقية إلا نادرا" (مجموعة من الباحثين 1993 ص10) ورغم هذا الجدل القائم حول النشأة والتأسيس، إلا أن الرواية التونسية قد أثبتت حضورها بنماذج إبداعية تحررت هي الأخرى بجرأتها الفنية من قيود التقليد والتبعية، من خلال التمسك بالتراث بكل مظاهره وكشف المناطق المحرمة وتعرية المسكوت عنه وقول ما لا يسمح قوله .

أما بخصوص الرواية الليبية (بشير الهاشمي 1984 ص23) فيجدربنا أن نشير إلى قلة الدراسات النقدية المهمة بها و مرجع ذلك لعدة أسباب منها حداثة عهدها مقارنة بالرواية في كل من المغرب والجزائر والتونس، بالإضافة إلى الأوضاع السياسية اللامستقرة التي تعيشها ليبيا إلى يومنا هذا، ورغم ذلك فقد اختلف النقاد في مسألة تحديد نشأتها، فهناك من يري أن أول رواية ليبية هي رواية "مبروكة 1958" لحسن ظافر بن موسي، وهناك من يقول ان إنطلاقتها كانت مع بداية الستينات من خلال قصة "أقوي من الحرب 1962، و"حصار الكهوف" لمحمد علي عمر، "اعترافات إنسان 1961" لمحمد فريد سيالة، "غروب بلا شروق 1968" لسعد عمر الغفير سالم، " طربلس 64 " و" دماء تحت النخيل " 1973 لمحمد صالح القمودي، "أنا والوطن 1974" لمحمد علي عمر، إلا أن هذه الأعمال تبقي مجرد بدايات والانطلاقة الفعلية كانت مع بداية السبعينات و الثمانينات من القرن العشرين لتنفجر خلال الألفية الثالثة من خلال أسماء

روائية نذكر منها علي سبيل المثال "إبراهيم الكوني" "خليفة حسين مصطفى" ،  
"مرضية النعاس" ، "إبراهيم الفقيه" ، "فوزية شلابي" ، "نادرة العويتي" ،  
"شريفة القيادي" ، "كوثر الجهي" ، "عائشة إبراهيم" ، "محمد أصفر" .

في حين نجد أن الرواية الموريتانية لم يكن لها حضورا يذكر الي غاية  
الثمانينات من القرن العشرين، ومرجع ذلك لقللة الاهتمام بها والإنتاج الإبداعي  
في ميدانها ، وأيضاً لقللة الدراسات النقدية المشتغلة على الأدب الموريتاني بشكل  
عام والرواية بشكل خاص. وتعتبر رواية "الأسماء المتغيرة 1981" ثم "القبر  
المجهول" و"العيون الشاحصة" لأحمد ولد عبد القادر عناوين تأسيسية لمسار  
الرواية الموريتانية ، وما نلاحظه عن الإنتاج الروائي الموريتاني هو التأخر في البروز  
والتراكم حيث لا يتجاوز عدد الروايات الصادرة الي حدود الألفية الثالثة حوالي  
سبع روايات (بوشوشة بن جمعة 2003 ص 233) نذكر منها: " زرافي مدينة  
العجائب " و " بلسم الجرح " لمحمد الأمين شاه، و " القنبلة " لأحمد سالم ولد  
محمد مختار، و " الحب المستحل و " مدينة الرياح " لموسى ولد بنو " .

والي جانب هذا نذكر الرواية المغربية المكتوبة باللغة الفرنسية وحضورها  
المتميز و الفعال في الساحة الأدبية ، فقد كان لها وجودا وامتداد سابق عن  
الرواية المكتوبة باللغة العربية وخاصة في الجزائر، وقد خص "عبد الكبير  
الخطيبي" هذا الموضوع بعدة مؤلفات أهمها كتابه Le Roman Maghrébin ،  
إذ يري "أن الرواية المغربية المكتوبة باللغة الفرنسية من حيث مواضيعها هي  
أيضا خضعت لمختلف التقلبات والتغيرات، وخاصة السياسية منها ، يقول: "ففي  
الأربعينات هيمنت على الرواية- المكتوبة بالفرنسية - الرؤية الاثنوغرافية التي تهتم  
بالوصف الدقيق للحياة اليومية، وما يتصل بها من العادات والطبائع. كما طغى  
في الخمسينات موضوع المثاقفة، حيث أصبحت معضلة التقاء ثقافتين عربية  
وغربية، هي المحور المستقطب لاهتمام الروائيين، بينما ازدهر في الستينات

## الرواية المغربية من التأسيس الى التجسيد الفكري

موضوع "النضال" المستوحى من حرب التحرير الجزائرية. وهذا التحليل الذي كان يربط بين التطور التاريخي وبين المضامين الروائية كان يستدعي تحليلا اجتماعيا " (عبد الكبير الخطيبي 1971 ص34)، وهذا ما يظهر لنا جليا في رواية "ادريس\*" 1941" وهي عبارة عن رواية من شمال إفريقيا "كما قيل عنها أنداك كتبت بالغة الفرنسية من تأليف على الحمامي\* - Ali El- Idris: roma nord-africain. Hammami. " وتعد من حيث الموضوع مزيجا من أطروحات سياسية وحقائق تاريخية عن حضارة شمال إفريقيا ذات أبعاد فكرية فلسفية، نالت إعجاب وثناء السياسيين والمثاقفين العرب، وقد قدمها كل من "محمد بن عبد الكريم الخطابي" و"محمود تيمور"، وفي ذلك كتب "محمد بن عبد الكريم الخطابي" يقول: " كتاب الأخ المجاهد علي الحمامي المغربي - نسبة الي بلاد المغرب - يكشف ولو أنه محرر في شكل رواية عن الكثير من أباطيل سياسة فرنسا الطائشة في المغرب وعسي أن يترجم هذا الكتاب المحرر باللغة الفرنسية الي اللغة العربية حتى يدرك أبناء عمومنا في الشرق العربي ما هو جار هناك ". (علي الحمامي ) وإذا كان محمد بن عبد الكريم الخطابي" قد نظر الي الرواية من منظوره السياسي، فإن "محمود تيمور" نظر إليها من منظور فني إبداعي يقول: " في تلك القصة تنبسط صحف من التاريخ وتنصقل مرآة للحاضر، وتتجلى أحوال سياسية واجتماعية قائمة، وترسل روح من الوطنية تثير الأفئدة وتمزج المشاعر. فالكتاب بفضل ما حواه من ذلك كله، يعد نموذجا من القصص القومي، جديرا بالتقدير والإعجاب. وأنت تسائر "إدريس" بطل هذه القصة ، وهو يروي لك أحداث حياته ، وما تعاقب عليها من أحوال ، فإذا بك وأنت مسترسل معه . تطالع الحياة المغربية في عهدها العتيد ، فتري كيف صنعت سياسة الاستعمار بذلك الوطن المغلوب على أمره ، وتعلم كيف يسام الخسف و العسف في جحيم تلك السياسة الغشوم، وكيف تتوق نفسه الي عيش الحرية والكرامة، فهو يكافح ويجاهد ما وسعه من

الكفاح والجهاد" (علي الحمامي) - محمود تيمور القاهرة، الرسالة ، 29 جويلية 1948- وليس هذا إلا شهادة من أديب و ناقد مصري على المستوى الفني الذي وصلت إليه الكتابة الإبداعية المغربية حينها ، وهذا الرأي لا يتوقف عند الرواية المكتوبة باللغة الفرنسية فقط ، وإنما يتجاوز ذلك ليعبر عن كل الرواية المغربية بغض النظر عن اللغة التي كتب بها ، هذا من جهة ومن جهة أخرى فالرواية المغربية ظهرت و تجسدت و أغلب بلدانها مستعمرة أو تحت الحماية، فكانت الرواية بذلك شكل من أشكال المقاومة الإبداعية وردا على الاستعمار بكل أشكاله، ونموذجا للحفاظ علي الهوية المغربية والعربية لهذه البلدان بالعودة إلى التراث بكل أشكاله وتجسيده إبداعيا من خلال نصوص روائية ذات أصالة مغربية .

وعموما فالخطاب الروائي المغربي من تأسيسه الي تجسيده عرف محطات عديدة تصدرتها أسماء بارزة في الإنتاج الروائي، فطبقا لسلسلة بيبليوغرافيا الرواية المغربية التي أنجزها "شريف بموسى عبد القادر" يمكن ملاحظة الازدهار الكمي للإنتاج الروائي المغربي من خلال هذه الأرقام التقريبية (شريف بموسى عبد القادر 2015/2017 )

570- رواية جزائرية من 1947 إلى غاية 2015.

- 981 رواية مغربية بدءا من سنة 1942 إلى غاية سنة 2015.

- 666 رواية تونسية بدءا من سنة 1906 إلى غاية سنة 2015

- 195 رواية ليبية بدءا من سنة 1937 إلى غاية سنة 2015.

- 35 رواية موريتانية بدءا من سنة 1981 إلى غاية سنة 2015.

وعلى هذا الأساس فالسجل الروائي المغربي في عمومه - الرواية المكتوبة باللغة العربية- يحتوي على أكثر من 2447 عنوانا إبداعيا هو حصيلة ممتدة من 1906 الي 2015 - طبقا لبيبليوغرافيا الرواية المغربية التي أشرنا إليها سابقا - ،

## الرواية المغربية من التأسيس إلى التجسيد الفكري

وهي إحصائيات تقديرية وليست دقيقة، إلا أنّها تطلّعتنا على مسار الإنتاج الروائي المغربي خلال السنوات الأخيرة والذي عرف تزايداً ملحوظاً وملفتاً للانتباه، باعتراف أحد روادها الأوائل وهو الروائي "واسيني الأعرج" من خلال ندوة له بمعرض الجزائر الدولي للكتاب في دورته الـ 23 -سيلا 2018-قائلاً " (واسيني الأعرج 2018 ) إنها المرة الأولى في الجزائر التي نرى فيها إصدار قرابة 200 رواية أو أكثر خلال سنة واحدة، وهو دليل على وجود حركة ثقافية وروائية كبيرة " .

وهذا إن دلّ على شيء فإنه يدلّ على مدى استجابة الرواية بشكل عام لتحولات والتغيرات التي شهدتها الساحة الأدبية للبلدان المغربية خلال النصف الأول من القرن العشرين، ومرجعها إلى كم أشرنا سابقاً إلى " حصول بلدان المغرب العربي على الاستقلال وما تبعه من تحولات وتغيرات وسمتها في الأغلب الأزمة وطبعها الصراع. قد طرح على الأدب عامة، والرواية خاصة قضايا جديدة تتصل بمستقبل الشعوب المغربية في مختلف مجالات الحياة. فكان جنس الرواية دون غيره من أجناس الإبداع التقليدية، كالشعر، والمقالة والخاطرة، هو الشكل الفني القادر على استيعاب هذه الإشكاليات التي أفرزها الاستقلال وصياغتها جمالياً " (المركز الثقافي نواكشوط 2015 ) ، وفي سياق النشأة والتطور يضيف " حبيب الدائم " : " ان الرواية المغربية قطعت أشواطاً هامة ما بين سنة 1942 إلى سنة 1980، حيث كان مشغلها التخيلي وتوظيفها الفني مرتكزاً على السيرة الذاتية والرواية الاجتماعية والرواية السياسية وتميزت بالصدق التاريخي والاجتماعي، وتنزح إلى تمجيد الثورة والاحتفال بها " (المركز الثقافي نواكشوط 2015 )

وطبقاً للدراسات النقدية العديدة التي تناولت موضوع نشأة الرواية المغربية فقد أجمعت أغلبها على أن ملامح هذا النمط التجريبي في الكتابة الروائية - في المغرب العربي- أخذ يتشكل مع منتصف السبعينات وتبلور أكثر منذ مطلع الثمانينات من القرن العشرين مع جيل جديد من الكتاب كان يسكنه

هاجس البحث عن أشكال فنية جديدة في الممارسة الروائية تكون قادرة على التعبير عن إشكاليات المرحلة التاريخية التي كانت تمر بها بلدان المغرب العربي. وتحقق-في الآن ذاته- تجاوز المرحلة التقليدية التي يمثلها جيل الرواد" (بوشوشة بن جمعة 1999ص369)، هذا من جهة ومن جهة أخرى فالرواية المغربية لم تكن خريجة المدرسة الكلاسيكية التي تشبعت بها نظيرتها في المشرق وقبلها في الغرب، فقد قفز بها الروائيين المغربية قفزة نوعية مباشرة إلى مرحلة التجريب والحدأة دون أن تكون مهياة لذلك التحول أن صح التعبير كما يري بعض النقاد، وذلك رغبة في إدراك تيار الحدأة الغربية، يقول " محمد أمنصور" مؤكداً ذلك : "لعلها المفارقة الأولى التي تجعل من الذاكرة المفترضة لهذه الرواية مفقودة أو غيرية، أو لسنأ نتخذ من معايير أفق انتظار الرواية الغربية أو المشرقية مظلة ابوية لولادة كتابتنا الروائية؟ فمجمال التراكم الحاصل عندنا منذ نصف قرن من الكتابة، في إطار قواعد الجنس الروائي... لا يرقى إلى مستوى مقولة الذاكرة أو الماضي أو التراث الروائي"(محمد أمنصور 1999 ص48) ، وتعد الثمانينيات القرن العشرين وفق ما يراه أغلب النقاد المغربية نقطة انعطاف في مسار الإبداع الروائي المغربي شكلا ومضمونا، تجلي ذلك في نزوع الرواية إلى البحث والتجريب بغية تجاوز السائد من الخطابات بدل استنساخها، والتطلع إلى اكتساب ذاتيتها ، وإنتاج معرفة أكثر إدراكاً لتحولات الذات، ولواقع تلك التحولات وعوائقها، في مجتمعات مغربية لها خصوصيتها و تعيش تحولات متأزمة وتغيرات فكرية و ثقافية وسياسية بالدرجة الأولى وخاصة تلك الأزمت التي كانت تعصف بين الحين و الآخر بالعلاقات بين البلدان المغربية ، و انعكست علي العديد من القضايا التاريخية كمشروع " إعادة قراءة و كتابة التاريخ " لأن تاريخنا لم نكتبه نحن بل كتب بلسان الآخر ولغته ، هذا من جهة ومن جهة أخرى تاريخنا وخاصة التاريخ الثوري يغلب عليه الطابع الشفهي ولا ننسي أن البلدان المغربية منها ما تعرض

## الرواية المغربية من التأسيس إلى التجسيد الفكري

للمحافظة الاستعمارية و منها ما تعرض للاستعمار الذي حاول طمس تاريخ هذه البلدان بمختلف الأساليب و الطرق و الأشكال وذلك للقضاء علي مقوماتها والاستيلاء علي حضارتها ، فكان لابد من إعادة إنتاج متخيل تاريخي بعيد عن النصبة الحرفية للوقائع، وإعادة صياغة المسكوت عنه، وفتح زوايا أخرى تبعث في التاريخ محاور أعمق من وصف وقائعه وإعادة إنتاجه وفق تصور فني يضيء مناطق الظل من هذا التاريخ المنثور فينا بصور مختلفة بهدف التصحيح أو التمجيد الحضاري له ، أو استثمار الذاكرة التراثية في تشكيل منظور ثقافي يحافظ على استمرار الهوية ، و تحيينها وتحديثها وفق مقتضى المعاصرة ، بأقلام إبداعية واعية لأهمية الكتابة، اتجهت صوب المغامرة الروائية بما تملكه من تقنيات وآليات حديثة، تتيح لها تجاوز السائد والمألوف أمثال: البشير خريف ، صلاح الدين بوجاه، فرج الحوار ، هشام القروي، إبراهيم الدرغوثي، حسن بن عثمان في تونس، وواسيني الأعرج، آسيا جبار ، رشيد بوجدره، جيلالي خلاص، أحلام مستغانمي، ياسمنه خضرة ،الطاهر جاووت، محمد ساري، رابح بلعمري إبراهيم سعدي في الجزائر، ومحمد عز الدين التازي، احمد المديني، الميلودي شغموم، محمد برادة، بنسالم حميش في المغرب ومن ليبيا ابراهيم الكوني ، احمد الفيتوري، مريم سلامة ،خليفة حسين مصطفى ، سليمان الباروني، وأيضا من موريتانيا موسي ولد بنو أحمد ولد عبد القادر، اشبيه الشيخ ماء العينين ،محمد ولد محمد سالم ، محمد ولد أمين وغيرهم ، وذلك في سياق توظيف هؤلاء الروائيين المغربية لألية التدارك التي مكنتهم من تحقيق تحول نوعي سريع الإيقاع في تفاعله مع ما حققته الرواية المشرقية والعالمية من إنتاج نوعي وكفي، حيث "اتجهت الرواية -المغربية - في أبرز نصوصها نحو الابتعاد الكلي عن المعيارية وعن افتراض وجود ماهية مسبقة وقارة لجنس الرواية . وغدت شعرية الرواية وجماليتها تنبعان من تضافر عدة عناصر ومكونات من أبرزها:

- تذويب الحدود بين الأجناس الأدبية ولا أدبية للإفادة من طاقات التعبير وإمكاناته في مختلف الأشكال والخطابات، وهو الأمر الذي مكن من توسيع دائرة المرجعية التي هي منطلق التخييل وتعيد الرواية بنيتها وتأويلها جمالياً.

- إعادة التوظيف الإبداعي للموروث السردي في محاولة لتوليد شكل روائي يعيد الاعتبار للذاكرة الجمعية أو لما هو منسي أو مقصي على مستوى الذاكرة الرسمية.

- استدعاء المكونات السير ذاتية في محاولة لإعادة اكتشاف الأنا وسبر العلاقات الغامضة للحياة الداخلية ولقلق الوعي الإبداعي وتوتراته "(عبد الحميد عقار 2000ص37)

واللافت للنظر أن الرواية المغربية لها خصوصيتها الفنية التي تميزها وهي اليوم تجاوزت مقولة الأجناس واتخذت نسقا تعبيريا مرناً من حيث تنوع قوالها الفنية وتباين مستوياتها الحكائية، وتعدد بنيتها التفاعلية ونمطها الحوارى المنفتح على شتى الأنساق والدلالات وتمردها على قواعد وقوانين الكتابة السردية التقليدية، المتحررة من قيود الانغلاق والجمود الذي سيطر على تطورها في مراحلها الأولى، وفي نفس الوقت أهلها لأن تصل الى مستوى العالمية بجدارة واستحقاق.

## الرواية المغربية من التأسيس الى التجسيد الفكري

. قائمة المراجع:

- 1- أحمد المدني، تحولات النوع في الرواية العربية بين مغرب ومشرق، دار الأمان، الرباط، ط 1/ 2012.
- 2- محمد مربي مقال "الرواية المغربية للخطيبي" مجلة الكلمة ع 30/يونيو 2009 الرابط <http://www.alkalimah.net>
- 3- واسيني الأعرج، مجموع النصوص الغائبة، أنطولوجيا الروائية الجزائرية التأسيسية، التأصيل الروائي، الفضاء الحر، الجزائر 2007
- 4- واسيني الأعرج، اتجاهات الرواية العربية في الجزائر، المؤسسة الوطنية للكتاب الجزائر 1986
- 5- واسيني الأعرج، أسئلة الرواية المغربية بين سلطان المركز وانشغالات المحيط، الدرس الافتتاحي لطلبة الماجستير دفعة 2004/2005
- 6- بوشوشة بن جمعة، التجريب وارتحالات السرد الروائي المغربي، المغربية للطباعة والنشر والإشهار، ط 1/ 2003
- 7- بوشوشة بن جمعة، اتجاهات الرواية في المغرب العربي، المغربية للطباعة والنشر، تونس 1999
- 8- بوشوشة بن جمعة: سردية التجريب وحدائث السردية في الرواية العربية الجزائرية، المطبعة المغربية للطباعة والنشر والإشهار، تونس ط 1/ 2005
- 9- سعيد يقطين، قضايا الرواية العربية الجديدة الوجود والحدود منشورات الاختلاف، بيروت ط 1/ 2012.
- 10- أحمد رضا حوجو، غادة أم القري المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر ط 2/ 1988
- 11- مخلوف عامر، الرواية والتحويلات في الجزائر، اتحاد الكتاب العرب، دمشق 2000
- 12- سعيد فرحات: اتجاهات فكرية في الأدب التونسي الحديث، المؤسسة العربية للدراسة والنشر، بيروت، ط، 1981

13- مجموعة من الباحثين، تاريخ الأدب التونسي الحديث والمعاصر، المجمع التونسي للعلوم والآداب والفنون، بيت الحكمة 1993.

14- بشير الهاشمي، خلفيات التكوين القصصي في ليبيا، الدار الجماهيرية للنشر والتوزيع، طرابلس، ليبيا

15- عبد الكبير الخطيبي الرواية المغربية، ترجمة محمد برادة، منشورات المركز الجامعي للبحث العلمي، الرباط، 1971.

16- على الحمامي، إدريس، ترجمة محمد الناصر النفاوي رابط التحميل:  
[http://www.tawalt.com/wp-content/books/Idris\\_riwaya.pdf](http://www.tawalt.com/wp-content/books/Idris_riwaya.pdf)

\*\*على الحمامي "1902-1949" ولد في تيارت ، في 1920 سافر مع عائلته لأداء الحج ثم استقر مع عائلته في الإسكندرية بعد عودتهم من الحج شارك مع الامير محمد بن عبد الكريم الخطابي في ثور الريف المغربي "1925-1926" ، وبعد عدة محطات من فرنسا الي الاتحاد السوفياتي الي سويسرا و ألمانيا و السعودية إستقر بالعراق لتدريس التاريخ الإسلامي "1933-1947" وهناك ألف رائعته التاريخية الفلسفية "إدريس" ماين "1941-1942" ، ثم عاد الي القاهرة 1947 ، حيث تم حينها تأسيس مكتب المغرب العربي برأسة عبد الكريم الخطابي وكان علي الحمامي يمثل الجزائر ، وفي ديسمبر 1949 ذهب الحمامي في مهمة رسمية الي باكستان بأمر من مكتب المغرب العربي لتمثيل الجزائر في المؤتمر الاقتصادي الإسلامي المنعقد بكراتشي ، لكنه توفي اثناء العودة رقفة مندوب تونس الحبيب ثامر و مندوب المغرب محمد بن عبود ، اثر انفجار الطائرة التي كانت تقلهم و نقل جثمانه الي الجزائر في جانفي 1950 . انظر:

BELKHODJA Amar ALI EL HAMMAMI ET LA MONTEE -  
DU NATIONALISME ALGERIEN : - Ed Dahleb - Alger 1991.

17- شريف بموسى عبد القادر، الفهرس البيبليوغرافي للرواية الجزائرية 1947 -  
2015 ج 1، 1942- 2015 ج 2، 1906 - 2015 ج 3، سلسلة بيبليوغرافيا  
الرواية المغاربية دار إي - كتب للنشر E-kutub Ltب لندن ط 1 /أكتوبر 2017.

18- ندوة واسيني الأعرج نظمها إبراهيم صحراوي في إطار ندوات معرض الجزائر الدولي للكتاب في دورته الـ 23 سيلا، 2018

## الرواية المغربية من التأسيس إلى التجسيد الفكري

- 19- ندوة بالمركز الثقافي المغربي بنواكشوط بعنوان " الرواية المغربية. قراءة في الاتجاهات " الأربعاء 09 ديسمبر 2015، 18:00س
- 20- محمد أمنصور، خرائط التجريب الروائي، مطبعة أنفوبرات، فاس، المغرب 1999، ط1.
- 21- عبد الحميد عقار، واقع التجربة الروائية بالمغرب، ضمن ملتقى الرواية المصرية المغربية الثاني، المجلس الأعلى للثقافة 2000.